



# Бензиновый мобильный генератор DJ950CL

## Инструкция по эксплуатации



Производитель генераторов оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию генератора, не ухудшающих их технические характеристики.

ООО «ТРАНСЭНЕРГОПРОМ»  
г. Москва, ул. Дорожная, д.3, к.1

Контакты: <http://dek-power.ru/>  
(495)788-78-47

## Содержание:

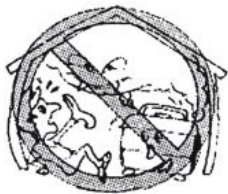
1.Технические характеристики.....	3
2.Меры безопасности.....	4
3.Начало работы.....	5
4.Запуск двигателя.....	6
5.Выключение генератора.....	6
6.Подключение генератора.....	7
7.Техническое обслуживание.....	7
8.Таблица допустимых нагрузок.....	9
9.Неполадки и их устранение.....	10
10.Условия гарантии.....	10
11.Гарантийные обязательства.....	11

## 1. Технические характеристики

Модель бензинового генератора	DJ950CL
Тип генератора переменного тока	Однофазный синхронный альтернатор
Частота, Hz	50
Номинальная мощность, кВт	0,65
Максимальная мощность, кВт	0,80
Напряжение, В	220
Выход постоянного тока	12V*8.3A
Коэффициент мощности	1,0
Система возбуждения	Самовозбуждение
Модель бензинового двигателя	DJ60
Тип двигателя	Одноцилиндровый, двухтактный синхронный двигатель воздушного охлаждения
Количество оборотов двигателя, об/мин	3000
Номинальная мощность двигателя, л.с.	1,5
Максимальная мощность двигателя, л.с.	1,65
Система запуска	Ручной запуск
Система охлаждения	Воздушная, индикатор уровня топлива
Датчик уровня масла	Встроенный
Топливо	Смесь бензина АИ92 и масла 50:1
Аккумуляторная батарея	-
Объем топливного бака, л	4,2
Объем масляного бака, л	-
Продолжительность работы, ч	6
Тележечный комплект	-
Габариты (длина x ширина x высота), мм	395*345*365
Вес, кг	23
Уровень шума на расстоянии 7 метров, dB(A)	64

## 2. Меры безопасности

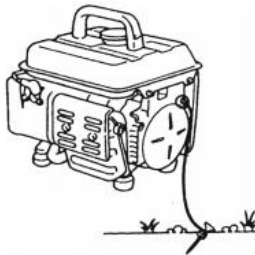
1) Выхлопные газы отравляют. Никогда не используйте генератор в закрытом помещении.



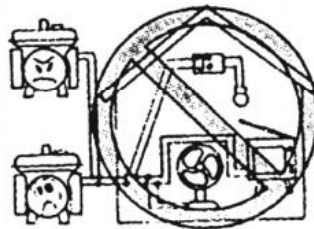
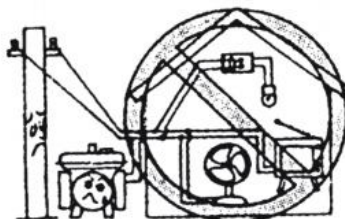
3) Бензин – легко воспламеняющаяся жидкость. Выключайте генератор во время заправки.



2) Заземляйте генератор.



4) Не подключайте генератор к городской электросети. Не подключайте параллельно два генератора.



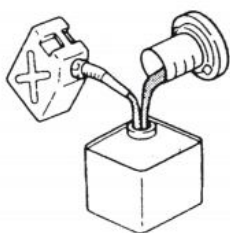
5) Не курите во время заправки. Не проливайте бензин. Вытирайте потеки сразу после заправки.



6) Не включайте генератор в дождь или во время повышенной влажности.



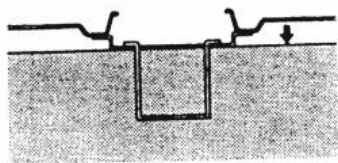
7) Всегда смешивайте бензин с машинным маслом в пропорции 50 к 1.



8) Не оставляйте воспламеняющиеся жидкости возле генератора, минимальное расстояние между ними должно составлять 1 метр.



9) Не наполняйте бензобак выше краев фильтра.



10) Не трогайте генератор мокрыми руками. Берегите одежду, работая с генератором.



### 3. Перед началом работы

Промокните фильтрующий элемент воздушного фильтра в машинном масле и отожмите, затем установите на место.

Для измерения масла используйте колпачок бензобака.

#### Таблица пропорций масла и бензина

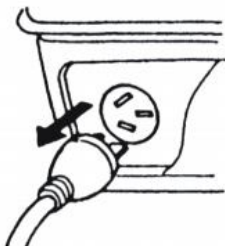
50 частей бензина: 1 часть масла	
1 (л) : 0,02 (л)	
2 (л) : 0,04 (л)	
3 (л) : 0,06 (л)	
4 (л) : 0,08 (л)	

Перед включением встряхните генератор, чтобы смесь перемешалась.

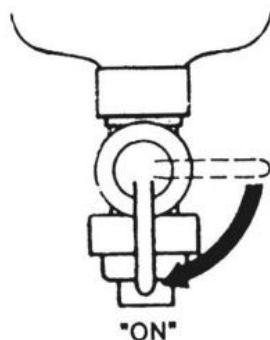


## 4. Запуск двигателя

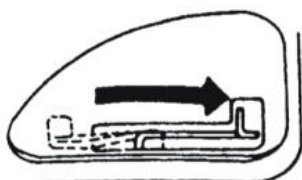
1) Перед запуском генератора отключите все электроприборы, подключенные к нему.



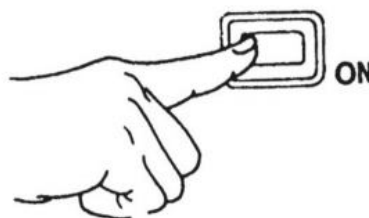
2) Поверните кран бензопровода в положение ON



3) Поверните заслонку дросселя в положение 1



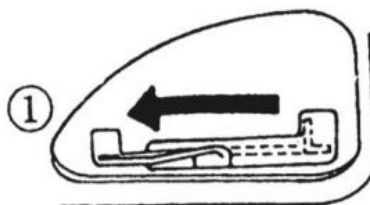
4) Переключите выключатель в положение ON



5) Потяните за ручку стартера сначала легко, а почувствовав сопротивление дерните с силой.

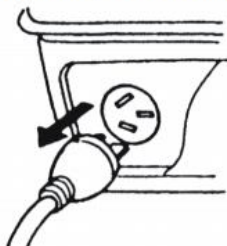


6) Верните заслонку дросселя в исходное положение.

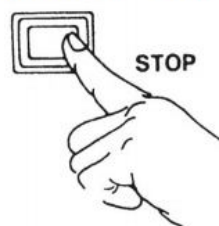


## 5. Выключение генератора

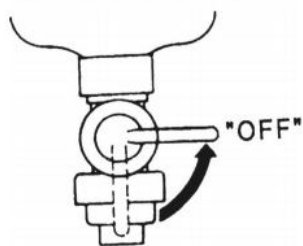
1) Выключите все электроприборы и отключите вилку от генератора.



2) Переключите выключатель в положение OFF.

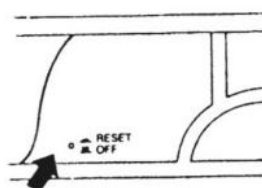
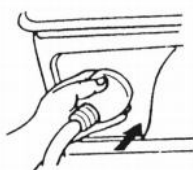


- 3) Поверните кран бензопровода в положение OFF



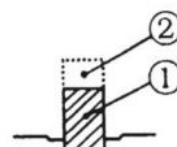
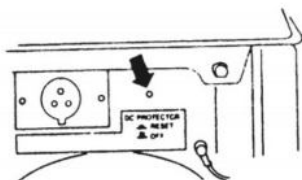
## 6. Подключение генератора

- 1) Сделайте 2-3 витка провода вокруг ручки генератора для безопасности соединения вилки с гнездом генератора. Подключите вилку
- 2) Запустите генератор
- 3) Подключите электроприбор в выход генератора.



- 4) Генератор оснащен автоматическим выключателем цепи электрического тока. Если сработает защита, проверьте в чем может быть проблема, отключите электроприборы и нажмите на кнопку, чтобы возобновить защиту.

- 1 – ON – включение
- 2 – OFF - выключение

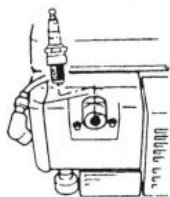


## 7. Техническое обслуживание.

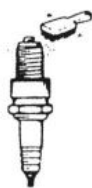
Деталь	Примечание	Каждый месяц или 50 часов	Каждые 150 часов или 3 месяца
Свеча	Чистка	○	
Воздушный фильтр	Чистка Настройка Замена	○	
Топливный фильтр	Чистка Замена по необходимости		○
Очистка нагара	Чистка Замена по необходимости		○

## Свеча зажигания

1) Выкрутите свечу

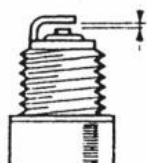


2) Очистите ее от нагара



3) Проверьте цвет нагара.

Если неполадок нет, он должен быть рыжевато-коричневым.



4) Проверьте расстояние между контактами свечи: оно должно быть 0,7-0,8 мм



## Воздушный фильтр

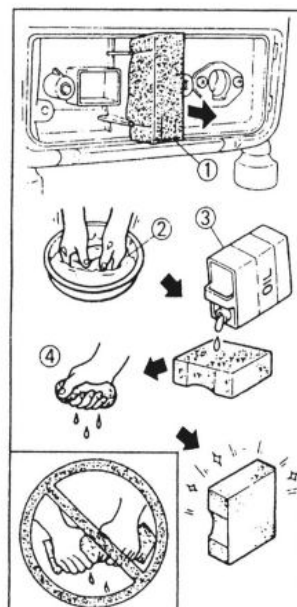
1) Снимите воздушный фильтр

2) Промойте его в керосине, отожмите и просушите.

3) Окуните в машинное масло (SEA#20)

4) Отожмите лишнее масло

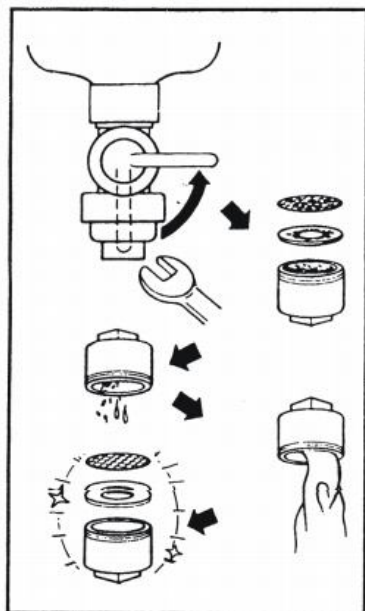
Никогда не запускайте генератор без фильтра.



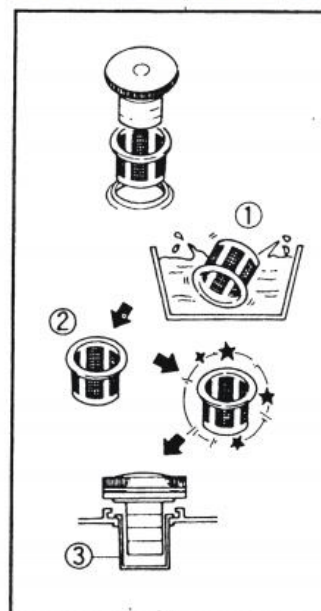


## Топливный фильтр

- 1) Остановите генератор.
- 2) Перекройте бензопровод.
- 3) Снимите фильтр.



- 4) Промойте в керосине
- 5) Вытрите
- 6) Соберите в обратном порядке



## 8. Таблица допустимых нагрузок.

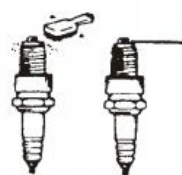
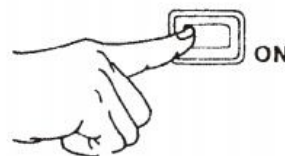
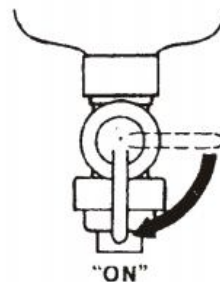
Приборы		Макс. нагрузка	Коэффициент мощности
	50 Hz	~650 W	1
	60 Hz	~800W	
	50 Hz	~480W	0.7 ~ 0.8
	60 Hz	~600W	
	50 Hz	~570W	0.7 ~ 0.95
	60 Hz	~700W	

## 9. Неполадки и их устранение

Двигатель не запускается

- 1) Проверьте наличие топлива
- 2) Проверьте, что кран находится в положении ON
- 3) Проверьте свечу и искру.
- 4) Проверьте воздушный фильтр и бензопровод.

Если неполадки не удалось исправить обратитесь в сервисный центр.



## 10. Условия гарантии.

Генератор сертифицирован на соответствие российским требованиям безопасности. В течение гарантийного срока, составляющего 12 месяцев с даты покупки, покупатель имеет право на бесплатный ремонт генератора по неисправностям, являющимися следствием заводских дефектов.

## **11. Гарантийные обязательства:**

Изготовитель гарантирует работоспособность аппарата в течение 12 месяцев с момента продажи. Несоблюдение приведенных в настоящем руководстве инструкций служит основанием для отклонения претензий со стороны потребителя. Все расходы, связанные с транспортировкой аппарата, несет потребитель.

Гарантийные обязательства выполняются только в случае соблюдения установленной продолжительности ежедневной непрерывной работы электростанции, при соблюдении приведенных в настоящем руководстве условий эксплуатации.

Для гарантийного ремонта предъявите настоящее руководство с отметкой о дате продажи, подписью продавца и штампом предприятия торговли; оригинал кассового чека или товарный чек. При отсутствии одного из этих документов гарантия не будет иметь силы. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству РФ. Вместе с тем, завод-изготовитель или его полномочные представители, оставляют за собой право отказа от бесплатного гарантийного ремонта в случае, если:

- Нарушены правила эксплуатации, описанные в настоящем руководстве.
- Применялись насадки, не предназначенные для данного изделия.
- Имело место обслуживание вне гарантийной мастерской, попытка самостоятельно устранить дефект или монтаж не предназначенных деталей.
- Изделие, предназначенное для работ в бытовых условиях, использовалось в производственных или профессиональных целях.
- Изделие подключалось к сети с напряжением выше допустимого уровня.
- Дефект является результатом естественного износа.
- Неисправность возникла в результате механического повреждения или небрежной эксплуатации, которые повлекли за собой нарушение работоспособности.
- Повреждены принадлежности и насадки, являющиеся неотъемлемой частью изделия, а также сетевой кабель. На расходные комплектующие в процессе эксплуатации электростанции заводская гарантия не распространяется.
- Повреждение изделия вызвано попаданием внутрь его посторонних предметов, веществ и жидкостей.
- При отказе 2-х или более функциональных узлов, влияющих на работу друг друга.
- Пользователем была нарушена целостность изделия в течение гарантийного срока: вскрыты пломбы, нарушена сохранность состава специальной краски в месте крепежа, имеются следы применения механических средств на винтах, нарезаны наклейки или защитные голограммы.
- В случае если частично или полностью отсутствует заводской серийный номер.

Срок выполнения гарантийного ремонта до 30 дней со дня сдачи изделия в технический центр.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Подпись лица, осуществляющего продажу \_\_\_\_\_

**Данный талон является гарантийным обязательством и договором между продавцом и покупателем на бесплатный гарантийный ремонт или техническое обслуживание электростанции по неисправностям, являющимися следствием производственных дефектов. Соглашение сторон: «Изделие проверялось в присутствии покупателя, исправно, укомплектовано, сохранена целостность внутреннего устройства. Всю необходимую мне для пользования данным изделием информацию и руководство на русском языке от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен, правильность заполнения данного руководства и гарантийных талонов проверил».**



Корешок талона № 1.

На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)  
электростанции DEK

заводской номер \_\_\_\_\_  
Дата выпуска «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Дата продажи «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Предприятие торговли \_\_\_\_\_  
Исполнитель (фамилия, имя, отчество) \_\_\_\_\_

Организация-исполнитель  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Изъят «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
-----Линия отреза-----  
Талон № 1.

На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)  
электростанции DEK

заводской номер \_\_\_\_\_  
Дата выпуска «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Дата продажи «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Продав предприятие торговли  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Подпись продавца и штамп магазина \_\_\_\_\_

Выполнены работы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель (фамилия, имя, отчество) \_\_\_\_\_

Подпись покупателя и его контактная информация \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Организация-исполнитель  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Штамп организации-исполнителя \_\_\_\_\_

должность и подпись руководителя организации-исполнителя,  
выполнившего ремонт

Корешок талона № 2.

На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)  
электростанции DEK

заводской номер \_\_\_\_\_  
Дата выпуска «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Дата продажи «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Предприятие торговли \_\_\_\_\_  
Исполнитель (фамилия, имя, отчество) \_\_\_\_\_

Организация-исполнитель  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Изъят «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
-----Линия отреза-----  
Талон № 2.

На гарантийный ремонт (на техническое обслуживание)  
электростанции DEK

заводской номер \_\_\_\_\_  
Дата выпуска «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Дата продажи «\_\_» \_\_\_\_\_ 20 г.  
Продав предприятие торговли  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Подпись продавца и штамп магазина \_\_\_\_\_

Выполнены работы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель (фамилия, имя, отчество) \_\_\_\_\_

Подпись покупателя и его контактная информация \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Организация-исполнитель  
(наименование предприятия и его адрес) \_\_\_\_\_

Штамп организации-исполнителя \_\_\_\_\_

должность и подпись руководителя организации-исполнителя,  
выполнившего ремонт